Ordliste, Iliaden 22. sang

* rask (v. 22): hurtig
* et spand (v. 22): en gruppe heste spændt for en vogn
* vanheld (v. 30): uheld
* arme (v. 31): stakkels
* malmen (v. 32): jernrustningen
* bringe (v. 32): bryst
* isse (v. 34): toppen af hovedet
* kval (v. 37): lidelse
* Peliden (v. 40): Achilleus (søn af Peleus, et patronymikon)
* gru (v. 43): rædsel
* Lykaon og Polydoros (v. 46): to af Priamos’ mange sønner
* Laothoë (v. 48): en af Priamos’ koner
* Altes (v. 51): Laothoës far
* medgift (v. 51): kostbare ting, som faren sender med sin datter, når hun indgår ægteskab (en medfølgende gave)
* Hades’ haller (v. 52): dødsrigets boliger
* lod (v. 61): skæbne
* trældom (v. 62): slaveri
* hvæssede bronze (v. 67): skarpslebne sværd
* yngling (v. 71): ung mand
* valen (v. 71): slagmarken
* en ynk (v. 75): en (vanærende) elendighed
* argeste lod (v. 76): værste skæbne
* times (v. 76): hænde/indtræffe
* skarnet (v. 86): den onde/slemme
* mindeligt (v. 90): indtrængende/inderligt
* lien (v. 93): bakken
* bier (v. 93): venter
* Polydamas (v. 100): en trojansk kriger af høj status
* ærter (v. 100): skælder ud
* fodside (v. 105): klædt i tøj der når helt ned til foden
* kimen (v. 116): ophavet
* Atrider (v. 117): Agamemnon og Menelaos (sønner af Atreus, patronymikon)
* fra eg eller klippe at tale (v. 126): et udtryk for politisk forhandlende tale
* ask fra Pelion (v. 133): asketræ fra bjerget Pelion
* fodslag (v. 138): løb
* rask (v. 140): hurtig
* Varden (v. 145): en udkigspost
* Tvekildeparken (v. 147): en park uden for Troja med to kilder
* haller (v. 154): huse/rum
* vendemarkøren (v. 163): genstand på en væddeløbsbane, der angiver, hvor hestene skal vende
* trebensstativ (v. 164): en trefod til at sætte et kar på (ofte brugt som en fornem præmie)
* guders og menneskers fader (v. 167): Zeus
* brændt mig så mangen en tyrekalvskølle (v. 170): ofret så mange tyrekalvskøller til mig
* bjerget Ida (v. 170-1): bjerg på Kreta, hvor Zeus blev født
* lynsnare (v. 173): lynhurtige
* omhu (v. 174): omtanke
* hvis skæbne for længst er forfalden (v. 179): hvis dødsstund for længst er bestemt
* Kronion (v. 182):  Zeus (Kronos’ søn, patronymikon)
* Tritogeneia (v. 183): Athene (betyder: den der er født i floden Triton)
* forhippet (v. 186): opsat
* helme (v. 188): holde op
* makien (v. 190): stenet og kratklædt område
* vildsomme (v. 190): øde
* fly (v. 193): flygte
* Dardaniske port (v. 195): Trojas byport
* bastioner (v. 195): hjørnefæstninger i bymuren
* undfly (v. 202): undslippe
* Foibos (v. 203): Apollon (et tilnavn som betyder ren eller strålende)
* betyded (v. 205): fortalte
* Hades’s hal (v. 213): dødsriget
* aigiden (v. 221): en hellig brynje/klædning
* Deïfobos (v. 227): en af Hektors brødre
* statur (v. 227): kropsbygning/udseende
* snydefro (v. 247): glad over sit snyderi
* forlise (v. 253): tabe
* Peleïden (v. 260): Achilleus (Peleus’ søn, patronymikon)
* Ares (v. 267): krigsgud
* valen (v. 269): kamppladsen
* sone (v. 271): gøre bod for
* odden (v. 276): spidsen
* ordgyderi (v. 281): tomme ytringer
* undflyelig (v. 301): undgåelig
* hvæssede (v. 306): skarpslebne
* Hefaistos (v. 316): smedeguden
* stod i fog (v. 316): bevægede sig hastigt
* Hesperos  (v. 318): aftenstjernen
* mén (v. 320): skade
* punslede  (v. 322): mønstrede
* rov  (v. 323): krigsbytte
* blottet  (v. 324): udækket
* forliset (v. 325): tabet
* vissest  (v. 325): sikrest/mest uundgåeligt
* truffet (v. 325): ramt
* just  (v. 326): netop
* malmen (328): jerne
* ligfærd (v. 336): gravlæggelse/begravelse
* spag i sit mæle (v. 337): med svag stemme
* fortære (v. 347): æde
* isse (v. 354): toppen af hovedet
* nu kan jeg kende dig (v. 356): nu ved jeg, hvem du er
* volde dig gudernes vrede (v. 358): blive årsag til gudernes vrede imod dig
* Skaiiske porte (v. 360): Trojas byporte
* Hades (v. 362): dødsriget
* lod (v. 363): skæbne
* så såre det lyster Zeus (v. 365-6): så snart Zeus har lyst til
* Argeierne (v. 378): grækerne (egentlig folket fra Argos, en vigtig landsdel i Grækenland)
* i felten såvel som i rådet (v. 378): i krig og i politik (rådsforsamlingen)
* ihukomme (v. 390): huske på/mindes
* paiánen (v. 391): hyldestsang til Apollon
* ombragt (v. 393): fældet/slået ihjel
* øved han en skændelig dåd (v. 395): gjorde han en moralsk forkert handling
* fagert (v. 402): flot/smuk